

# *Wesseler*

**Dieselschlepper  
und  
Geräteträger**

## **Preisliste Nr. 1/61**

gültig ab 15. Januar 1961

Buchdruckerei J. Fahmer, Borghorst

**H. Wesseler OHG • Altenberge (Westf.)**  
Schlepper- und Fahrzeugbau — Fernruf: Altenberge 279

# Preisliste Nr. I / 61

gültig ab 15. Januar 1961

Sämtliche Preise verstehen sich ab Werk Altenberge.

Alle Preise sind Tagespreise, berechnet werden die  
am Tage der Lieferung gültigen Preise.

Technische Änderungen jederzeit vorbehalten.

**H. Wesseler OHG • Altenberge (Westf.)**

Schlepper- und Fahrzeugbau

Fernruf: Altenberge 279

# 15 PS Weseler Typ WL 15 E

**Motor:** MWM, 15 PS – Einzylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 1040 ccm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas und Handgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF. 6 Vorwärtsgänge, davon 1 Kriechgang, 2 Rückwärtsgänge, Getriebezapfwelle mit Normdrehzahl als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn und hintere Anhängeschiene fest, Zapfwellenschutz, gefederter Fahrersitz, große hintere Kotflügel mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 10 ltr. Dieselmotorenstoff, Kraftfahrzeugbrief.

**Bereifung:** vorn 4.00×16 ASF 4.00×16 ASF  
oder  
hinten 7×30 AS 8×28 AS

**Verkaufspreis:** ab Werk Altenberge DM 5 850,00 DM 5 970,00

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mitl.	Nachl.
Vorderradfederung	100,00		
Ölhydraulischer Kraftheber	730,00		780,00
Dreipunktaufhängung kompl.	210,00		220,00
Senkdrossel für Hydraulik	65,00		70,00
Raddruckverstärker für Hydraulik	115,00		135,00
Lange Ackerschneie f. Hydr. statt kurze Baas – Frontlader Gr. 1 ohne Arbeitswerkzeuge	30,00		57,00
für Schlepper mit Hydraulik	1180,00		1230,00
für Schlepper ohne Hydraulik	1630,00		1690,00
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung für Frontladerbetrieb	45,00		45,00
Wärmeluftheizung	65,00		75,00
Vordere Kotflügel	35,00		39,00
Mähantrieb	98,00		104,00
Mähwerk 4 1/2' mit Handaushebung	665,00		670,00
Mähwerk 4 1/2' mit Hydraulikaushebung	650,00		660,00
Inneres Spurblech für Mähbalken	27,00		30,00
Riemenantrieb	185,00		190,00
Lenkrod-Feststellleinrichtung	46,00		50,00
Stundenzähler	55,00		55,00
Ackerschneie mit Plattform			
für Schlepper ohne Kraftheber	65,00		75,00
Zapfwellenkompressor m. 5 m Schlauch	120,00		120,00
Sitzkissen mit Rückenlehne	19,00		19,00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	25,00		30,00
Vordere Ballastgewichte	105,00		110,00
Hintere Ballastgewichte	205,00		215,00
Weitervordeck mit Scheibenwischer	425,00		465,00
Ebene mit Fenster und Rückspiegel	130,00		140,00
Blinklichtanlage	40,00		43,00
Bremslicht	15,00		28,00
Begrenzungs Lampen			
Seilwinde auf Anfrage	20,00		24,00

# 20 PS *Wesseler* Typ **WL 20 E**

**Motor:** MWM, 20 PS - Zweizylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 1400 cm, Ölbadluftfilter, Oldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 6 Vorwärtsgänge, davon 1 Kriechgang, 1 Rückwärtsgang, Getriebezapfwelle mit Normdrehzahl als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse gut abgedeckt, Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn fest, hintere Ackerschleife verstellbar und nach vorne drehbar, Zapfwellenschutz, gefederter Fahrersitz, große hintere Kotflügel mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 10 ltr. Dieselmotorenstoff, Kraftfahrzeugscheinbrief.

**Bereifung:** vorn 4,50×16 ASF 5,00×16 ASF  
hinten 8×32 AS 10×28 AS  
oder

**Verkaufspreis:**  
ab Werk Altenberge: **DM 7 700,00** **DM 7 830,00**

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mittl.	Nachl.
Ölhydraulischer Kraftheber	820,00	870,00	870,00
Dreipunktaufhängung kompl.	220,00	230,00	230,00
Senkdrossel für Hydraulik	65,00	70,00	70,00
Raddruckverstärker für Hydraulik	115,00	140,00	140,00
Lange Ackerschleife f. Hydr. statt kurze	30,00	57,00	57,00
Bas - Frontlader Gr. 1 ohne Arbeitswerkzeuge			
für Schlepper mit Hydraulik	1180,00	1230,00	1230,00
für Schlepper ohne Hydraulik	1630,00	1690,00	1690,00
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung für Frontladerbetrieb	50,00	50,00	50,00
Wärmeluftheizung	85,00	98,00	98,00
Vordere Kotflügel	35,00	39,00	39,00
Mähwerk mit Antrieb 4 1/2 m. Handaush.	770,00	800,00	800,00
Mähwerk mit Antrieb 4 1/2 m. Hydr.aush.	770,00	785,00	785,00
Mähwerk 5' Mehrpreis	30,00	45,00	45,00
Inneres Spurblech für Mähbalken	27,00	30,00	30,00
Riemenantrieb normal	225,00	230,00	230,00
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle	250,00	255,00	255,00
Lenkrad-Feststellrichtung	46,00	50,00	50,00
Stundenzähler	55,00	55,00	55,00
Ackerschleife mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber	65,00	80,00	80,00
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch	120,00	120,00	120,00
Sitzkissen mit Rückenlehne	19,00	19,00	19,00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	25,00	30,00	30,00
Vordere Ballastgewichte	105,00	110,00	110,00
Hinterer Ballastgewichte	215,00	225,00	225,00
Weiterverdeck mit Scheibenwischer	445,00	485,00	485,00
Plane mit Fenster und Rückspiegel	130,00	135,00	135,00
Blinklichtanlage	40,00	43,00	43,00
Bremslicht	15,00	28,00	28,00
Begrenzungs Lampen	20,00	24,00	24,00
Seilwinde auf Anfrage			

# 26 PS Wesseler

Typ  
WL 26 E

**Motor:** MWM, 26 PS – Zweizylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 2080 ccm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 6 Vorwärtsgänge, davon 1 Kriechgang, 1 Rückwärtsgang, Getriebezapfwelle mit Normdrehzahl als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse abgefedert, Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn fest, hintere Ackerschleife verstellbar und nach vorne drehbar, Zapfwellenschutz, gefederter Fahrersitz, große hintere Kotflügel mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 15 ltr. Dieselmotorkraftstoff, Kraftfahrzeugsbrief.

**Bereifung:** vorn 5.00×16 ASF 5.00×16 ASF  
hinten 8×32 AS 10×28 AS  
oder

**Verkaufspreis:**  
ab Werk Altenberge: **DM 8 920,00** **DM 9 070,00**

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mitl.	Nachl.
Ölhydraulischer Kraftheber	• • • • •	960 00	1020 00
Dreipunktaufhängung	• • • • •	220 00	230 00
Senkdrossel für Hydraulik	• • • • •	65 00	70 00
Raddruckverstärker für Hydraulik	• • • • •	115 00	140 00
Lange Ackerschleife für Hydr. statt kurze	• • • • •	30 00	57 00
Basis-Frontlader Gr. 2 ohne Arbeitswerkzeuge	• • • • •	1700 00	1780 00
für Schlepper mit Hydraulik	• • • • •	2170 00	2250 00
für Schlepper ohne Hydraulik	• • • • •		
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung für Frontladerbetrieb	• • • • •	75 00	75 00
Wärmeluftheizung	• • • • •	85 00	98 00
Vordere Koffluge	• • • • •	40 00	45 00
Mähwerk mit Antrieb 5' mit Handaush.	• • • • •	820 00	830 00
Mähwerk mit Antrieb 5' mit Hydr.aush.	• • • • •	800 00	810 00
Inneres Spurblech für Mähbalken	• • • • •	27 00	30 00
Riemenantrieb normal	• • • • •	250 00	255 00
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle	• • • • •	280 00	285 00
Lenkrad Feststellrichtung	• • • • •	46 00	50 00
Stundenzähler	• • • • •	55 00	55 00
Ackerschleife mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber	• • • • •	70 00	85 00
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch	• • • • •	120 00	120 00
Sitzkissen mit Rückenlehne	• • • • •	19 00	19 00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	• • • • •	25 00	30 00
Vordere Ballastgewichte	• • • • •	120 00	125 00
Hintere Ballastgewichte	• • • • •	250 00	260 00
Weiterverdeck mit Scheibenwischer	• • • • •	485 00	525 00
Plane mit Fenster und Rückspiegel	• • • • •	130 00	135 00
Blinklichtanlage	• • • • •	40 00	43 00
Bremslicht	• • • • •	15 00	28 00
Begrenzungs Lampen	• • • • •	20 00	25 00
Seilwinde auf Anfrage	• • • • •		

# 30 PS *Wesseler* **TYP WL 30 E**

**Motor:** MWM, 30 PS-Zweizylinder-Viertakt-Diesel-Motor, luftgekühlt, Hubraum 2080 ccm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 6 Vorwärtsgänge, davon 1 Kriechgang, 1 Rückwärtsgang, Getriebezapfwelle mit Normdrehzahl als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse abgefedert, Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn fest, hintere Anhängeschiene nach vorne drehbar, Zapfwellenschutz, gefederter Fahrersitz, große hintere Kotflügel mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 15 ltr. Dieselmotortreibstoff, Kraftfahrzeugbrief.

**Bereitung:** vorn 5.00×16 ASF 5.50×16 ASF  
hinten 10×28 AS 11×28 AS  
oder

**Verkaufspreis:**  
ab Werk Altenberge: **DM 9 400,00** **DM 9 500,00**

## Sonderausrüstung:

	Preise DM bei	Mitl.	Nacht.
Ölhydraulischer Kraftheber	960,00	1020,00	
Dreipunktaufhängung	220,00	230,00	
Senkdrossel für Hydraulik	65,00	70,00	
Raddruckverstärker für Hydraulik	115,00	140,00	
Lange Ackerschne für Hydr. statt kurze Baas-Frontlader Gr. 2 ohne Arbeitswerkzeuge	30,00	57,00	
für Schleper mit Hydraulik	1700,00	1780,00	
für Schlepper ohne Hydraulik	2170,00	2250,00	
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung			
für Frontladerbetrieb	75,00	75,00	
Wärmeluftheizung	85,00	98,00	
Vordere Kotflügel	40,00	45,00	
Mähwerk mit Antrieb 5' mit Handaush.	820,00	830,00	
Mähwerk mit Antrieb 5' mit Hydr.aush.	800,00	810,00	
Inneres Spurblech für Mähbalken	27,00	30,00	
Riemenantrieb normal	250,00	255,00	
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle	280,00	285,00	
Lenkrad Feststellrichtung	46,00	50,00	
Strundenzähler	55,00	55,00	
Ackerschne mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber	70,00	85,00	
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch	120,00	120,00	
Sitzkissen mit Rückenlehne	19,00	19,00	
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	25,00	30,00	
Vordere Ballastgewichte	120,00	125,00	
Hintere Ballastgewichte	250,00	260,00	
Wetterverdeck mit Scheibenwischer	485,00	525,00	
Plane mit Fenster und Rückspiegel	130,00	135,00	
Blinklichtanlage	40,00	43,00	
Bremslicht	15,00	28,00	
Begrenzungs Lampen	20,00	25,00	
Seilwinde auf Anfrage			

# 30 PS *Wesseler* WL 230 E

Typ

**Motor:** MWM, 30 PS – Zweizylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 2080 ccm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 8 Vorwärtsgänge, davon 1. Gang als Kriechgang, 4 Rückwärtsgänge, Motorzapfwelle mit 2 Drehzahlbereichen, als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, fahrunabhängiger Mähantrieb, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse abgedeckt, Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhänggekuppelung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhänggekuppelung vorn fest, hintere Anhängeschiene nach vorn drehbar, Zapfwellenschutz, gummifederter Fahrersitz, große hintere Koffluge mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 15 ltr. Dieselmotortreibstoff, Kraftfahrzeugbrief.

**Bereifung:** vorn 5.50×16 ASF 5.50×16 ASF  
hinten 10×28 AS oder 11×28 AS

**Verkaufspreis:** DM 10 390,00  
ab Werk Altenberge: DM 10 670,00

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mitl.	Nachl.
Ölhydraulischer Kraftheber	960 00	1020 00	230 00
Dreipunktaufhängung	220 00	230 00	70 00
Senkdrossel für Hydraulik	65 00	70 00	140 00
Raddruckverstärker für Hydraulik	115 00	140 00	57 00
Lange Ackerschne für Hydr. statt kurze Baas-Frontlader Gr. 2 ohne Arbeitswerkzeuge	30 00	30 00	
für Schlepper mit Hydraulik	1700 00	1780 00	
für Schlepper ohne Hydraulik	2170 00	2250 00	
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung			
für Frontladerbetrieb	75 00	75 00	
Wärmeluftheizung	85 00	98 00	
Vordere Koffluge	40 00	45 00	
Mähwerk 5' mit Handaushebung	820 00	830 00	
Mähwerk 5' mit Hydraulikaushebung	800 00	810 00	
Inneres Spurblech für Mähbalken	27 00	30 00	
Riemenantrieb normal	250 00	255 00	
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle	280 00	285 00	
Lenkrad Feststellrichtung	46 00	50 00	
Stundenzähler	55 00	55 00	
Ackerschne mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber	70 00	85 00	
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch	120 00	120 00	
Sitzkissen mit Rückenlehne	19 00	19 00	
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	25 00	30 00	
Vordere Ballastgewichte	120 00	125 00	
Hintere Ballastgewichte	250 00	260 00	
Weiterverdeck mit Scheibenwischer	485 00	525 00	
Plane mit Fenster und Rückspiegel	130 00	135 00	
Blinklichtanlage	40 00	43 00	
Bremslicht	15 00	28 00	
Begrenzungsstampen	20 00	25 00	
Seilwinde auf Anfrage			

# 38/40 PS **TYP** *Wesseler* **WL 340 E**

**Motor:** MWM, 38/40 PS — Dreizylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 3120 ccm, Ölbadluftfilter, Oldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 3 Vorwärtsgänge, davon 1. Gang als Kriechgang, 4 Rückwärtsgänge, Motorzapfwelle mit 2 Drehzahlbereichen, als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperre, fahrunabhängiger Mähantrieb, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 105 Ah, Anlasser 4 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Abblendlicht und Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse abgedefert, Spurweite des Schleppers 1,25 m, durch Drehen der Scheibenräder bis 1,5 m verstellbar, Anhängerkupplung hinten dreibar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn und hintere Anhängeschiene fest, Zapfwellenschutz, verstellbarer gummitfederter Fahrersitz, große hintere Kotflügel mit Sitzbügel, Trittböcke, Werkzeugkasten mit Werkzeug, gesamte Ölfüllung und 15 ltr. Dieselloststoff, Kraftfahrzeugsbrief.

**Bereifung:** vorn 6.00×16 ASF 6.00×20 ASF  
hinten 11×32 AS 11×36 AS  
oder

**Verkaufspreis:** ab Werk Altenberge: DM 12 440,00 DM 12 720,00

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mitl.	Nachl.
Olhydraulischer Kraftheber	1080 00	1140 00	1140 00
Dreipunktaufhängung	240 00	240 00	250 00
Senkdrossel für Hydraulik	65 00	70 00	70 00
Raddruckverstärker für Hydraulik	115 00	140 00	140 00
Lange Ackerschne für Hydr. statt kurze Baas-Frontlader Gr. 3 ohne Arbeitswerkzeuge	40 00	60 00	60 00
für Schlepper mit Hydraulik	1980 00	2080 00	2080 00
für Schlepper ohne Hydraulik	2450 00	2550 00	2550 00
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung			
für Frontladerbetrieb	75 00	75 00	75 00
Wärmeluftheizung	95 00	110 00	110 00
Vordere Kotflügel	45 00	50 00	50 00
Mähwerk 5' mit Handaushebung	820 00	830 00	830 00
Mähwerk 5' mit Hydraulikaushebung	800 00	810 00	810 00
Inneres Spurblech für Mähbalken	27 00	30 00	30 00
Riemenantrieb normal	260 00	265 00	265 00
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle	290 00	295 00	295 00
Lenkrad Feststelleinrichtung	46 00	50 00	50 00
Stundenzähler	55 00	55 00	55 00
Ackerschne mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber	80 00	95 00	95 00
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch	120 00	120 00	120 00
Sitzkissen mit Rückenlehne	19 00	19 00	19 00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer	25 00	30 00	30 00
Vordere Ballastgewichte	130 00	135 00	135 00
Hintere Ballastgewichte	270 00	280 00	280 00
Weiterverdeck mit Scheibenwischer	530 00	570 00	570 00
Plane mit Fenster und Rückspiegel	140 00	145 00	145 00
Blinklichtanlage	40 00	43 00	43 00
Bremslicht	15 00	28 00	28 00
Begrenzungsstampen	20 00	25 00	25 00
Druckluftanlage z. Bremsen d. Anhänger	800 00	850 00	850 00
Vorrichtung z. Aufpumpen der Bereifung	75 00	80 00	80 00
Seilwinde auf Anfrage			



# 45 PS *Wesseler* WL 345 E

**Typ**

**Motor:** MWM, 45 PS – Dreizylinder-Viertakt-Dieselmotor, luftgekühlt, Hubraum 3120 cm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fußgas feststellbar.

**Getriebe:** ZF, 8 Vorwärtsgänge, davon 1. Gang als Kriechgang, 4 Rückwärtsgänge. Motorzapfwelle mit 2 Drehzahlbereichen, als Wegzapfwelle schaltbar, Differenzialsperre, fahrerunabhängiger Mähantrieb, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 105 Ah, Anlasser 4 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Abblendlicht und Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signolhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Vorderachse abgedeckt und Spurweite verstellbar, Spurweite normal 1,5 m, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, Anhängerkupplung vorn und hintere Anhängeschiene fest, Zapfwellenschutz, verstellbarer gummigefederter Fahrersitz, große hintere Koffluge mit Sitzbügel, Trittleiche, Werkzeugkasten mit Werkzeug ,gesamte Ölfüllung und 20 ltr. Dieseldieselkraftstoff, Kraftfahrzeugbrief.

**Bereifung:**  
 vorn 6.00×16 ASF      6.00×20 ASF      6.00×20 ASF  
 hint. 11×36 AS      oder      11×38 AS      13×30 AS

**Verkaufspreise ab Werk Altenberge:**  
 DM 13 880,00      DM 14 160,00  
    DM 14 380,00

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mittl.	Nachl.
Ölhydraulischer Kraftheber . . . . .	1250,00		1360,00
Dreipunktaufhängung . . . . .	240,00		250,00
Senkdrossel für Hydraulik . . . . .	65,00		70,00
Raddruckverstärker für Hydraulik . . . . .	115,00		140,00
Lange Ackerschiene für Hydr. statt kurze Baas-Frontlader Gr. 3 ohne Arbeitswerkzeuge	50,00		70,00
für Schlepper mit Hydraulik . . . . .	1980,00		2080,00
für Schlepper ohne Hydraulik . . . . .	2450,00		2550,00
Beschwerdegewicht für Dreipunktaufhängung für Frontladerbetrieb . . . . .	75,00		75,00
Wärmeluftheizung . . . . .	95,00		110,00
Vordere Koffluge . . . . .	45,00		50,00
Mähwerk 5' mit Handaushebung . . . . .	820,00		830,00
Mähwerk 5' mit Hydraulikaushebung . . . . .	800,00		810,00
Inneres Spurblech für Mähbalken . . . . .	27,00		30,00
Riemenantrieb . . . . .	320,00		330,00
Riemenantrieb für Lohndrescherbetrieb . . . . .	480,00		480,00
Stundenzähler . . . . .	55,00		55,00
Lenkrad Feststellrichtung . . . . .	46,00		50,00
Ackerschiene mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber . . . . .	90,00		105,00
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch . . . . .	120,00		120,00
Sitzkissen mit Rückenlehne . . . . .	19,00		19,00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer . . . . .	25,00		30,00
Vordere Ballastgewichte . . . . .	130,00		135,00
Hintere Ballastgewichte . . . . .	270,00		280,00
Wetterverdeck mit Scheibenwischer . . . . .	580,00		620,00
Plane mit Fenster und Rückspiegel . . . . .	150,00		155,00
Blinklichtanlage . . . . .	40,00		43,00
Bremlicht . . . . .	15,00		28,00
Begrenzungs Lampen . . . . .	20,00		25,00
Druckluftanlage z. Bremsen d. Anhänger . . . . .	800,00		850,00
Vorrichtung z. Aufpumpen der Bereifung . . . . .	75,00		80,00
Seilwinde auf Anfrage			

# Typ 20 PS *Wesseler* WLK 20

**Motor:** MWM, 20 PS - Zweizylinder-Viertakt-Diesel-Motor, luftgekühlt, Hubraum 1400 ccm, Ölbadluftfilter, Öldruckanzeiger, Fernthermometer, Fuß- und Handgas.

**Getriebe:** ZF, 6 Vorwärtsgänge, davon 1 Kriechgang, 1 Rückwärtsgang, Getriebezapfwelle mit Normdrehzahl als Wegzapfwelle schaltbar, Differentialsperr, Fußbremse als Einzelradbremse verwendbar, Handbremse feststellbar.

**Licht- und Anlassenanlage:** 12 Volt, Batterie 70 Ah, Anlasser 1,8 PS, Lichtmaschine 90 Watt, 2 Scheinwerfer mit Standlicht, 2 Schlußleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung, Signalhorn, 7-pol. Steckdose.

**Sonstige Ausrüstung:** Spurweite von normal 1,25 m bis 2 m einstellbar, einfaches Tragrohr zum Anbringen der Zwischenachsgeräte und Ladebrücke, Anhängerkupplung hinten drehbar in Gummi gelagert, vordere Anhängerkupplung fest, hintere Ackerschleppeneinstellung und nach vorn drehbar, gummitfederter Fahrersitz, große hintere Koffluge mit Sitzbügel, Trittleche, Werkzeugkasten mit Werkzeug, Zapfwellenschutz, gesamte Ölfüllung und 10 ltr. Dieselmotorkraftstoff, Kraftfahrzeugbrief.

**Bereifung:** vorn 5.50×16 ASF, hinten 8×32 AS

**Verkaufspreis** ab Werk Altenberge: **DM 8 350,00**

Sonderausrüstung:	Preise DM bei	Mitl.	Nachl.
Ölhydraulischen Kraftheber hinten . . . . .	820 00	875 00	230 00
Dreipunktaufhängung kompl. . . . .	220 00	70 00	140 00
Senkdrossel für hintere Hydraulik . . . . .	65 00	150 00	57 00
Kaddruckverstärker für hintere Hydraulik . . . . .	115 00	30 00	590 00
Lange Ackerschleppeneinst. f. Hydr. statt kurze . . . . .	130 00	560 00	752 00
Ölhydraulischer Kraftheber vorne . . . . .	560 00	752 00	755 00
Ölhydraulischer Kraftheber vorne ohne hinteren . . . . .	752 00	1030 00	1070 00
Baas-Frontlader Gr. 1 ohne Arbeitswerkzeuge . . . . .	1030 00	175 00	180 00
Hubgestänge für Anbaugeräte . . . . .	175 00	400 00	400 00
Ladepritsche (hydraulisch kippbar) . . . . .	400 00	175 00	180 00
Antrieb für Drillmaschine und Düngerstr. . . . .	175 00	190 00	205 00
Frontzapfwelle . . . . .	190 00	27 00	30 00
Mähwerk mit Antrieb 5 . . . . .	27 00	225 00	230 00
Inneres Spurblech für Mahlbalken . . . . .	27 00	250 00	255 00
Riemenantrieb normal . . . . .	225 00	46 00	50 00
Riemenantrieb mit durchgeh. Zapfwelle . . . . .	250 00	55 00	55 00
Lenkrad-Feststelleinrichtung . . . . .	46 00	65 00	80 00
Stundenzähler . . . . .	55 00	120 00	120 00
Ackerschleppeneinst. mit Plattform für Schlepper ohne Kraftheber . . . . .	65 00	19 00	19 00
Zapfwellenkompressor mit 5 m Schlauch . . . . .	120 00	25 00	30 00
Sitzkissen mit Rückenlehne . . . . .	19 00	445 00	485 00
Verstellbarer Gerätescheinwerfer . . . . .	25 00	130 00	135 00
Wetterverdeck mit Scheibenwischer . . . . .	445 00	40 00	43 00
Plane mit Fenster und Rückspiegel . . . . .	130 00	15 00	28 00
Blinklichtanlage . . . . .	40 00	20 00	24 00
Bremsslicht . . . . .	15 00	20 00	20 00
Begrenzungs Lampen . . . . .	20 00	20 00	20 00
Arbeitsgeräte zum Geräteträger auf Anfrage	20 00		

# Arbeitsgeräte

Größe

<b>Erdschaufel</b> ca. 0,11 cbm Inhalt		
<b>Erdschaufel</b> ca. 0,18 cbm Inhalt		
Erdschaufel ca. 0,18 cbm Inhalt mit 4 Rundstahlzähnen		
Erdschaufel ca. 0,18 cbm Inhalt verstärkt		
<b>Erdschaufel</b> ca. 0,25 cbm Inhalt		
Erdschaufel ca. 0,25 cbm Inhalt mit 5 Rundstahlzähnen		
Erdschaufel ca. 0,25 cbm Inhalt verstärkt		
Erdschaufel ca. 0,25 cbm Inhalt verstärkt mit 5 Flachstahlzähnen		
<b>Stalldunggabel</b>		
Häckselmistgabel		
Entladestempel zur Stalldunggabel		
Rüben gabel (für festen Untergrund)		
Aufsatz zur Rüben gabel (320 mm)		
Kartoffelrost zur Rüben gabel		
Entladestempel zur Rüben gabel		
Sammelgabel für Rüben und Blatt		
Grünfütter gabel		
Verlängerung zum Heuauf laden		
Planierschild		
Lasthaken		
Kranausleger		
Schneepflug (V-Form)		
Koksschaufel mit Tragvorsatz		
Steingabel		
Erntegabel Grundgerät		
Lagerrohre dazu für Arbeitsbreite 1200 mm (1 Satz)		

# für Frontlader

I

II

III

221,00		
	<b>273,00</b>	
	313,00	
	293,00	
		<b>326,00</b>
		376,00
		396,00
		446,00
	<b>284,00</b>	<b>342,00</b>
	364,00	438,00
	137,00	147,00
	405,00	494,00
		65,00
	100,00	132,00
		158,00
	465,00	615,00
	384,00	567,00
	242,00	481,00
		615,00
	24,00	40,00
		263,00
		662,00
		714,00
		693,00
		340,00
		26,00
		— 19 —

Verbreiterungsrohre (1 Satz) . . . . .	78,00
1 Satz Federstahlzinken 7 Stück Länge 900 mm a) 26,00	182,00
1 Satz Federstahlzinken 7 Stück Länge 1100 mm a) 27,00	189,00
Satz Federstahlzinken 7 Stück Länge 1400 mm a) 28,00	196,00
Rückwand einsteckbar Breite 1200 mm Höhe 800 mm .	78,00
Rückwand einsteckbar Breite 1400 mm Höhe 800 mm .	84,00
Rückwand einsteckbar Breite 1800 mm Höhe 800 mm .	90,00
Rückwand einsteckbar Breite 2400 mm Höhe 800 mm .	96,00
Seitenfelle links und rechts für Heu und Grünfutter .	48,00
Seitenfelle links und rechts für Rüben für Zinkenlänge 1100 und 1400 mm . . . . .	56,00
Heuklappgreifer, handbetätigt zur Erntegabel . . . . .	68,00

78,00	78,00
182,00	182,00
189,00	189,00
196,00	196,00
78,00	78,00
84,00	84,00
90,00	90,00
96,00	96,00
48,00	48,00
56,00	56,00
68,00	68,00

## Weitere Geräte auf Anfrage

Die Typen WL 15 E — WL 20 E, WL 26 E,  
 WL 30 E u. WL 230 E sind auch in Wasser-  
 kühlung ohne Mehrpreis lieferbar.  
 Preise für 15, 20 und 26 PS Schmalspur-  
 schlepper auf Anfrage.